

Les pétitionnaires espèrent que M<sup>me</sup> le Président trouvera leur pétition conforme aux exigences du Règlement, qu'elle comprendra l'urgence de leur demande et qu'elle usera des pouvoirs discrétionnaires que lui confère son poste pour renvoyer cette pétition au comité permanent de l'agriculture pour qu'il l'étudie le plus tôt possible.

M. FULTON—LES ACTIVITÉS DE LA SOCIÉTÉ AMAX LTD.

**M. Jim Fulton (Skeena):** Madame le Président, j'ai l'honneur de déposer à nouveau une pétition qui demande une enquête publique approfondie sur le permis accordé à l'entreprise Amax, dans ma circonscription. Cette fois-ci, les pétitionnaires demandent que le décret du conseil DORS/79345 soit le Règlement sur les rejets de stériles dans le Bras Alice, en date du 10 avril 1979, soit retiré et en outre, que l'on procède à une enquête publique complète avant que la mine de molybdène Amax située à Kitsault, en Colombie-Britannique, n'entre en activité. Les pétitionnaires représentent toutes les régions du pays. Certaines pétitions que j'ai reçues provenaient du bureau du Primat de l'Église anglicane du Canada. J'espère que vos services les jugeront réglementaires et qu'ils prendront toute les mesures possibles pour donner suite à la requête des pétitionnaires.

\* \* \*

#### LA LOI CANADIENNE SUR LES DROITS DE LA PERSONNE

##### MODIFICATION VISANT À INTERDIRE LA DISCRIMINATION FONDÉE SUR L'ORIENTATION SEXUELLE

**M. Svend J. Robinson (Burnaby)** demande l'autorisation de présenter le projet de loi C-676, tendant à modifier la loi canadienne sur les droits de la personne.

**Des voix:** Expliquez-vous.

**M. Robinson (Burnaby):** Madame le Président, ce projet de loi a pour objet de mettre en vigueur les recommandations répétées de la Commission canadienne sur les droits de la personne, en vue d'ajouter l'orientation sexuelle à la liste des motifs de discrimination interdits au niveau du gouvernement fédéral. Cette modification législative se fait attendre depuis longtemps et mettra un terme à la discrimination dont sont l'objet les homosexuels ou les lesbiennes dans tous les services qui relèvent du gouvernement fédéral, y compris les Forces armées canadiennes.

(La motion est adoptée, le bill est lu pour la 1<sup>re</sup> fois et l'impression en est ordonnée.)

\* \* \*

#### LE COMITÉ PERMANENT DES PÊCHES ET DES FORÊTS

##### CRÉATION D'UN SOUS-COMITÉ

**M. David Smith (secrétaire parlementaire du président du Conseil privé):** Madame le Président, je voudrais proposer

#### Motions

deux motions qui bénéficieront sans doute du consentement unanime, étant donné qu'elles ont déjà été discutées par les partis. Voici la première motion:

Que le comité permanent des pêches et des forêts soit autorisé à nommer neuf députés qui constitueront un sous-comité chargé d'étudier et de surveiller tous les aspects des pluies acides et de faire rapport à ce sujet;

Que le sous-comité et ses membres soient autorisés à voyager au Canada et aux États-Unis, et que le personnel nécessaire les accompagne;

Que le sous-comité soit autorisé à retenir les services des experts et des employés professionnels, techniques et de bureau qu'il jugera nécessaires; et

Que le sous-comité fasse rapport au comité de temps à autre.

J'ajoute, madame le Président, qu'il est convenu que ce comité sera composé de cinq députés libéraux, trois députés conservateurs et un député néo-démocrate.

**Mme le Président:** La Chambre est-elle d'accord avec la motion?

**Des voix:** D'accord.

(La motion est adoptée.)

\* \* \*

#### LA RÉFORME DES PENSIONS

##### NOMINATION DES MEMBRES DU COMITÉ SPÉCIAL

**M. David Smith (secrétaire parlementaire du président du Conseil privé):** Madame le Président, je propose également:

Qu'on nomme les députés suivants membres du comité spécial sur la réforme des pensions: M<sup>me</sup> Beauchamp-Niquet, M. Dantzer, M. Desmarais, M. Frith, M<sup>le</sup> MacDonald (Kingston et les Îles), M. MacLellan, M. Miller, M. Reid (St. Catharines) et M. Weatherhead.

**Mme le Président:** La Chambre adopte-t-elle cette motion?

**Des voix:** D'accord.

(La motion est adoptée.)

\* \* \*

#### LES TRAVAUX DE LA CHAMBRE

**M. David Smith (secrétaire parlementaire du président du Conseil privé):** Madame le Président, je voudrais informer la Chambre d'une modification à l'ordre du jour de la Chambre pour demain. Les leaders des partis à la Chambre ont déjà été avisés que la Chambre étudiera demain le projet de loi C-139.

\* \* \*

[Français]

#### PROJETS DE LOI PRIVÉS EN GÉNÉRAL ET RÈGLEMENT

##### ADOPTION DU 11<sup>E</sup> RAPPORT DU COMITÉ PERMANENT

**M. Jean-Robert Gauthier (Ottawa-Vanier), appuyé par l'honorable député de Labelle (M. Dupras), propose:** Que le onzième rapport du Comité permanent des projets de loi privés